

34

JUDGMENT Express

Abdul Hakim Abdul Wahid v. Mas Ermieyati Samsudin & Another Appeal

[2023] 5 MLRA

ABDUL HAKIM ABDUL WAHID

v.

MAS ERMIEYATI SAMSUDIN & ANOTHER APPEAL

Federal Court, Putrajaya

Tengku Maimun Tuan Mat CJ, Hasnah Mohammed Hashim, Nordin Hassan FCII

[Civil Appeal Nos: 01(I)-4-02-2023(M) & 02(I)-13-02-2023(T)] 14 June 2023

Election: Petition — Appeal against striking out of election petition — Appellant had sought declaration that election was void and that respondent not duly elected — Allegations of general bribery or treating under s 32(a) of the Election Offences Act 1954 (EOA), and corrupt or illegal practice by respondents/respondents' agents under s 32(c) of the EOA — Whether requirements under ss 32(a), (c) and 38(1)(a) of the EOA and rule 4(1)(b) of the Election Petition Rules 1954 not complied with — Whether proviso (a) to s 38(1) of the EOA should be read together with s 38(1) and not independently — Whether proviso (a) of s38(1) of the EOA applied to actions of corrupt practice irrespective of the time it was committed — Whether petition filed out of time — Whether insufficient facts/grounds pleaded to establish offences allegedly committed

The appellant in Civil Appeal No. 01(i)-4-02-2023(M) (Masjid Tanah appeal) was the Barisan Nasional (BN) candidate in the 15th General Election (GE15) for the Parliamentary Constituency of Masjid Tanah, Melaka (P134) which seat was won by the respondent. By way of an election petition, the appellant sought *inter alia* a declaration that the respondent had not been duly elected and that the election be declared void. The petition was premised on the grounds of general bribery or general treating that affected the result of the election under s 32(a) of the Election Offences Act 1954 (EOA); and on the grounds of corrupt practice or illegal practice by the respondent or her agent under s 32(c) of the EOA. It was alleged that the respondent and her agent had given monies or valuable consideration to voters to induce them to vote for her and to refrain from voting for other candidates; and that both the respondent and her agent had committed an act of treating the voters to corruptly influence them to vote for the respondent and to refrain from voting for other candidates.

The appellant in Civil Appeal No. 02(i)-13-02-2023(T) (Kemaman appeal) was a registered voter and election agent for the BN candidate, Ahmad Said, for the Parliamentary Constituency of Kemaman in GE15, which was won by the respondent, Che Alias Bin Hamid. The appellant in the said appeal had likewise *vide* an election petition, sought a declaration that the respondent had not been duly elected and that the election be declared void. The petition was premised on the ground that corrupt practice under s 32(c) of the EOA was committed. It was contended that the respondent and his agent had committed



bribery by giving monies to voters to induce them to vote for the respondent and to refrain from voting for other candidates. The respondents in both the election petitions had raised preliminary objections *inter alia* that the respective appellants had failed to comply with the timeline under the EOA for filing the said petitions, and the requirements under s 32(a) and (c) of the EOA and rule 4(1)(b) of the Election Petition Rules 1954 (EPR). Based on the aforesaid two grounds, the Election Judge struck out the election petitions. Hence, the Masjd Tanah and Kemaman appeals.

The issues that arose for determination in the Masjid Tanah appeal pertained to the timeline for presenting the election petition under s 38(1) of the EOA, and the sufficiency of material facts and grounds relied on under rule 4(1)(b) of the EPR. It was submitted that the election petition was filed within the 21 days timeline under s 38(1) of the EOA and that *proviso* (a) of s 38(1) of the EOA only applied to cases of corrupt practice after the date of the publication of the results of the election in the Gazette, and thus was inapplicable in the present case as the alleged act was committed prior to such publication. The appellant further submitted that the election petition did in fact contain the brief facts pertaining to the corrupt practice and the grounds relied on to sustain the prayer therein. The respondent was however of the view that *proviso* (a) of s 38(1) of the EOA applied to all cases of corrupt practice, even before such publication. As regards the Kemaman appeal, the sole issue therein pertained to the requirement under rule 4(1)(v) of the EPR with regard to the sufficiency of material facts and grounds relied upon in the election petition.

Held (allowing both appeals; matter to be remitted to the respective High Court to be tried on their merits before a different Election Judge.):

- (1) A proviso of a section must not be read in isolation from the section but must be read with the section itself as the proviso inter alia qualified the section. A section with a proviso thereto must be construed as a whole, and the section must apply before the proviso could have any application. Accordingly, proviso (a) to s 38(1) of the EOA should not be read independently of the said section as was held by the Election Judge. (paras 44, 47 & 48)
- (2) The keywords in *proviso* (a) to s 38(1) of the EOA are, 'the payment or act done since the date aforesaid'. Reading the said *proviso* together with s 38(1) of the EOA, which states that every election petition must be filed within 21 days of the date of publication of the result of the election in the Gazette, it was without a doubt that the words 'since the date aforesaid' referred to the date of publication of the election's result in the Gazette. (para 50)
- (3) It could not be said, as was found by the Election Judge in the Masjid Tanah appeal, that the failure to read s 38(1) and *proviso* (a) thereto independently, would make the words 'be presented at any time within twenty-eight days after the date of such payment or act' in the *proviso*, redundant or meaningless. *Proviso* (a) of s 38(1) of the EOA applied to any election petition on grounds of corrupt practice and payment of monies after the date of the publication of



the election's result in the Gazette. In such cases, the election petition could be filed within 28 days after the date of such payment or act. This was consistent with s 10 of the EOA under which the offence of bribery could be made out even after an election if such action had induced the voters to vote for the respondent and to refrain them from voting for other candidates. Hence the issue of redundancy of *proviso* (a) of s 38(1) of EOA as opined by the Election Judge, did not arise. (para 52)

- (4) On the facts, the date of publication of the result of the election in the Gazette was 14 December 2022 and the election petition was filed on 3 January 2023. As such, the petition was filed within 21 days after the said publication as required under s 38(1) of the EOA. In the circumstances, the Election Judge had erred in applying *proviso* (a) of s 38(1) and in ruling that the petition had been filed out of time. (para 54)
- (5) To comply with the requirements of rule 4(1)(b) of the EPR, the pleaded facts and grounds relied on must be sufficient to constitute a cause of action and to make out a case against the respondent. In this regard, the facts and grounds pleaded were sufficient to constitute a cause of action for the offence of bribery under s 10(a) of the EOA. There was no ambiguity in the charges against the respondent as pleaded. Thus, the Election Judge had erred on this issue. (paras 57-63)
- (6) As regards the offence of treating under s 8 of the EOA, the material facts as pleaded in the election petition if proven, were sufficient to establish the said offence. The elements of the offence of treating and how the offence was allegedly committed, were sufficiently pleaded. In the circumstances, the election petition did not suffer from any defect of insufficient material facts or grounds that infringed rule 4(1)(b) of the EPR, and fulfilled the requirements of s 32(a) and (c) of the EOA. The Election Judge thus, had erred in finding otherwise. (paras 65 & 66)
- (7) The material facts were sufficiently pleaded for the respondent to answer the case against her under ss 8 and 10 of the EOA with regard to the allegations that the corrupt practices were committed not only by her but also by two of her agents who were named in the election petition. Whether or not the said agents had acted with the express consent or by necessary implication, were matters of evidence to be established at the trial. There was no need to state such evidence in the election petition as provided under rule 5 of the EPR. The failure to state the particulars of the manner the agents were appointed or employed, was not fatal and did not infringe any provision of the election law that rendered the election petition defective. Additionally, there was no issue of overlapping of the subject matter in the election petition that infringed rule 4(2) of the EPR. (paras 69-72, 74, 75 & 76)
- (8) As regards the Kemaman appeal, the missing link to establish the cause of action against the respondent, for the offence of bribery under s 10 of the EOA was the failure to identify the alleged agent of the respondent. The



identity of the agent had to be pleaded to enable the respondent to answer the allegation, and the opportunity to refute the same. The omission to name the respondent's agent made the facts as pleaded, insufficient to sustain the prayer required under rule 4(1)(b) of the EPR. As for the other corrupt practices, the case against the respondent was clearly pleaded and could be answered by the respondent without any confusion or difficulty. (paras 79-82)

Case(s) referred to:

Ahmad Jamaluddin Abdul Majid v. Rafidah Aziz & Ors [2009] 1 MLRA 49 (refd)

Ali Amberan v. Tunku Abdullah [1969] 1 MLRH 446 (refd)

Ang Thye Chin v. Chua Kow Eng & 2 Lagi [1995] 3 MLRH 587 (refd)

Asmara Abdul Rahman v. Musa Aman & Ors [2019] 1 SSLR 1 (refd)

Chor Phaik Har v. Farlim Properties Sdn Bhd [1994] 1 MLRA 356 (refd)

Dato' Ismail Kamus v. Pegawai Pilihanraya (Zainal Abidin Azim) & Ors [2005] 1 MLRA 151 (refd)

Foo Loke Ying & Anor v. Television Broadcasts Ltd & Ors [1985] 1 MLRA 635 (refd)

Gan Foon Zin v. Fong Kui Lin & Anor [2004] 2 MLRA 273 (refd)

Gubay v. Kington [1984] 1 WLR 163 (refd)

Jennings and Another v. Kelly [1940] AC 206 (refd)

Khairuddin Abu Hassan v. Seri Ahmad Hamzah & Ors And Another Appeal [2019] 5 MLRA 459 (refd)

Lee Kew Sang v. Timbalan Menteri Dalam Negeri [2005] 1 MLRA 692 (refd)

Mahan Endut v. Dato' Mat Razali Kassim & Ors [2009] 1 MLRA 629 (refd)

Mahdi Hassan v. Ahmad Zahid Hamidi [2014] 4 MLRH 103 (refd)

Mohamad Ali Mohamad v. Mohd Aleef Yusof and 2 Ors [2022] MLRHU 1087 (refd)

Mohamad Sazali Kamilan v. Nurul Izzah Anwar & Ors [2013] MLRHU 1429 (refd)

Mohd Nazri Din v. Raja Ahmad Zainuddin Raja Omar & Ors [2009] 1 MLRA 190 (refd)

Raymond Ahuar v. Arthur Joseph Kurup & Ors [2019] 2 SSLR 122 (refd)

Re Pengkalan Kota Bye-Election Teoh Teik Huat v. Lim Kean Siew & Anor [1981] 1 MLRH 331 (refd)

Sani Miasin v. Yusof@Josree Yacob & Ors [2021] 3 MLRH 126 (refd)

Tan Sri Eric Chia Eng Hock v. PP [2006] 2 MLRA 556 (refd)

Tan Sri Joseph Kurup v. Danny Anthony Andipai & Anor [2009] 1 MLRA 304 (refd)

Wan Sagar Wan Embong v. Harun Taib [2008] 1 MLRA 626 (distd)

Yusuf Abdul Rahman v. Abdul Ajis Abdul Majeed & Anor [1997] 4 MLRH 854 (refd)

Legislation referred to:

Election Offences Act 1954, ss 8, 10(a), (c), (d), (e), (g), (h), 11(1)(b), 32(a), (c), 38(1)(a)

Election Petition Rules 1954, rr 4(1)(b), (2), 9, 15



Other(s) referred to:

Bennion On Statutory Interpretation, 5th edn, pp 723-725 Bindra's Interpretation of Statutes, 9th edn, p 111

Counsel:

Civil Appeal No. 01(i)-4-02-2023(M)

For the appellant: Mohd Hafarizam Harun (Rosfinah Rahmat, Mohd Khairul Nizam Abdul Kadir, Wan Hamidah Wan Ismail, Nor Hazira Abu Haiyan

& Muhammad Amin Othman with him); M/s Rosfinah & Co

For the respondent: Yusrizal Yusoff (Mohd Faizi Che Abu, Wan Rohimi Wan Daud & Ahmad Lutfi Awang with him); M/s Tengku Amalin & Faizi

Civil Appeal No. 02(i)-13-02-2023(T)

For the appellant: Mohd Hafarizam Harun (Abu Bakar Isa Ramat, Mohamed

Baharudeen Mohamed Ariff, Norhazira Abu Haiyan & Muhammad Amin Othman with him); M/s Hafarizam Wan & Aisha Mubarak

For the respondent: Wan Rohimi Wan Daud (Saiffuddin Othman & Mohd Faizi Che Abu with him); M/s Wan Abd Muttalib

JUDGMENT

Nordin Hassan FCJ

Introduction

- [1] On 2 May 2023, two appeals were argued together before us concerning the decisions of the Election Judges in allowing the respondents' preliminary objections and striking out the election petitions filed by the applicants. The appeals are as follows:
 - (i) Abdul Hakim Abdul Wahid v. Mas Ermieyati Samsudin (appeal no 01(i)-4-02/2023(M)) Parliamentary Constituency of Masjid Tanah, Melaka ("The Masjid Tanah's appeal")
 - (ii) Wan Mohamad Hisham Wan Abdul Hamid v. Che Alias Hamid (appeal no 02(i)-13-02/2023(T)) – Parliamentary Constituency of Kemaman, Terengganu ("The Kemaman's appeal")
- [2] Having considered the appeal records and the parties' written as well as oral submissions in both the appeals, we unanimously allowed both appeals. Our analysis and reasons are as follows.



The Background Facts

The Masjid Tanah's Appeal

- [4] Abdul Hakim Abdul Wahid, the appellant, was a Barisan Nasional ("BN") candidate who stood for election in the 15th General Election ("GE15") for the Parliamentary Constituency of Masjid Tanah, Melaka ("P134"). The GE 15 was held on 19 November 2022 with 3 other candidates including the respondent from Perikatan Nasional ("PN"). The appellant obtained 21,193 votes whilst the respondent garnered 25,604 votes and declared as the winner of the Masjid Tanah seat with a majority of 4,411 votes.
- [5] On 14 December 2022, the results of the GE15 were published in the Gazette.
- [6] On 3 January 2023, the appellant filed an election petition at the Melaka High Court under s 32(a) and (c) of the Election Offences Act 1954 ("EOA"). In the election petition, the appellant sought for *inter alia* declarations that the respondent was not duly elected in the GE15 for the Parliamentary Constituency of Masjid Tanah and that the said election be declared void.
- [7] Section 32(a) of the EOA provides that the election of a candidate at any election shall be declared void on an election petition on grounds *inter alia* of general bribery or general treating that affects the result of the election whilst s 32(c), on grounds of corrupt practice or illegal practice by the candidate or his agent.
- [8] In paras 4.1 and 5.1 of the election petition, the appellant states that the respondent committed an act of bribery during the election by giving monies or valuable consideration to voters to induce the voters to vote for the respondent and refrain from voting for other candidates. Further, in para 4.2, it states that the agent of the respondent has committed bribery by doing the same act where both actions are an offence under s 10(a),(c),(d),(e),(g), or (h) of the EOA and punishable under s 11(1)(b) of the same Act.
- [9] Next, para 4.3 of the election petition states that the respondent committed an act of treating the voters to corruptly influence them to vote for the respondent and refrain from voting for the appellant. Paragraph 4.4, further alleged that the agent of the respondent has committed the same act which is an offence under s 8 of the EOA and punishable under s 11(1)(b) of the same Act.
- [10] The particulars of the alleged offence of bribery and treating are laid down in paras 7 and 8 of the election petition.
- [11] On 20 January 2023, the respondent filed a notice of preliminary objection to the election petition on the following grounds:



- (i) the election petition was filed out of time, as it was in breach of s 38(1)(a) and s 38(1)(b)(ii) of the EOA;
- (ii) the appointment of the appellant's advocate and solicitors were in breach of r 9 of the Election Petition Rules 1954 ("EPR");
- (iii) the appellant had failed to satisfy the requirement of s 32(a) and (c) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR; and
- (iv) the appellant had failed to name the Returning Officer and the Election Commission as respondents in the election petition.

The Decision Of The Election Judge

- [12] On the issue of whether the election petition was filed out of time, the learned Election Judge held that the election petition was filed out of time as the election petition which involves corrupt practice must be filed within 28 days from the date of the payment or the act. Consequently, the Court has no jurisdiction to hear the election petition. In coming to this decision, the Election Judge was of the view that the *proviso* in s 38(1)(a) of the EOA must be read independently of s 38(1) of the Act as the *proviso* qualifies the main section. To interpret it otherwise would render the *proviso* redundant. The learned Election Judge cited the Federal Court case of *Chor Phaik Har v. Farlim Properties Sdn Bhd* [1994] 1 MLRA 356 to support his view.
- [13] As regards the appointment of the appellant's Counsels, the notices of appointment of the Counsels were not duly stamped with the duty payable for such document and therefore in breach of r 9 of the EPR. The learned Election Judge accepted the submission by the appellant that there is no requirement under the Stamp Act 1949 for the stamping of such notices. As such, this ground of preliminary objection was dismissed.
- [14] The learned Election Judge further held that the appellant had failed to satisfy the requirement of s 32(a) and (c) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR. It was the Election Judge's view that the appellant had failed to plead the 'appointment' of the agent in the election petition which was said to have acted for the respondent in committing the corrupt practice. As such, the appellant had not established the nexus or connection between the agent and the respondent. The Election Judge further held that the appellant had failed to briefly state the facts and grounds relied on to sustain the prayer which infringed r 4(1)(b) of the EPR. In addition, it was held that there was a lumping together of the grounds in s 32(a) and (c) which is contrary to r 4(2) of the EPR that *inter alia* requires the election petition to be confined to a distinct portion of the subject.
- [15] Lastly, the learned Election Judge held that there is no requirement for the Election Commission or the Returning Officer to be named as respondents in the case as the appellant's complaints in the election petition were not concerned with the conduct of the election but with corrupt practices by the respondent or her agent.



[16] Based on the two grounds of the preliminary objection raised by the respondent, that is, the time limit under s 38(1)(a) of the EOA and the non-compliance with s 32(a) and (c), as well as r 4(1) (b) of the EPR, the Election Judge allowed the preliminary objection and struck out the election petition.

The Kemaman's Appeal

- [17] In the Kemaman's appeal, the appellant was a registered voter and election agent for the Barisan Nasional ("BN") candidate for the GE15 for the Parliamentary Constituency of Kemaman (P040), Ahmad Said. The respondent, Che Alias Hamid, a candidate from Parti Islam SeMalaysia ("PAS") was declared the winner in the election which was held on 15 November 2022 and 19 November 2022 with a majority of 27,179 votes. The result of the election was published in the Gazette on 14 December 2022.
- [18] On 3 January 2023, the appellant filed an election petition under s 32(c) of the EOA for corrupt practice allegedly committed by the respondent's agent.
- [19] In para 5.1 of the election petition, the appellant states that the respondent committed an act of bribery by giving monies to the voters to induce them to vote for the respondent and to refrain from voting for other candidates. In para 5.2, the appellant alleged that the agent of the respondent also committed the same act and both actions are an offence under s 10(a) of the EOA and punishable under s 11(1)(b) of the same Act.
- [20] The detailed particulars of the alleged bribery were laid down in paras 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 and 20 of the election petition.
- [21] In the election petition, the appellant prayed for declarations that the respondent was not duly elected in the GE15 for the Parliamentary Constituency of Kemaman and that the said election was to be declared void.
- [22] Thereafter, the respondent raised a preliminary objection to the election petition before the Election Judge on the following grounds:
 - the appellant had failed to comply with the timeline under s 38(1)(a) of the EOA;
 - (ii) the appellant failed to comply with the mandatory requirement of s 32(a) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR;
 - (iii) the appointment of the appellant's Counsel was invalid as it was in breach of r 9 of the EPR; and/or
 - (iv) the service of the election petition was defective and invalid for non-compliance with r 15 of the EPR.

The Decision Of The Election Judge

[23] On the issue of s 38(1)(a), the Election Judge held that the *proviso* that allows the appellant to file the election petition within 28 days after the payment



of the corrupt practice does not apply in the present case as the act was before the date the election's result was published in the Gazette. As such, the date to file the election petition was 21 days after the said publication. Thus, the filing of the election petition was within the period under s 38(1) of the EOA. The cases of *Mahdi Hassan v. Ahmad Zahid Hamidi* [2014] 4 MLRH 103 and *Raymond Ahuar v. Arthur Joseph Kurup & Ors* [2019] 2 SSLR 122 were relied upon by the Election Judge to support his decision.

[24] Next, the Election Judge found that the appellant had failed to state in the election petition, firstly, who had given the bribe monies to the voters as mentioned in para 7, either the respondent himself, the agent, or a third party. As regards the act of bribery as stated in paras 9 to 20, the Election Judge found *inter alia*, that the appellant had failed to particularise the respondent's agent that gave the monies to the voters and the receivers of the said monies. Further, the appellant failed to establish that the receivers were voters for the Constituency and that the speech by the agents induced the voters to vote for the respondent and refrain them from voting for other candidates. In the circumstances, the Election Judge held that the appellant had failed to comply with the requirement of s 32(a) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR for not briefly stating the facts and grounds relied upon to sustain the prayer in the election petition.

[25] As regards the appointment of the appellant's Counsel, the learned Election Judge was of the view that as there is no requirement under the Stamp Act 1949 to pay any stamp duty for the notice of appointment of Counsel, therefore there was no infringement of r 9 of the EPR.

[26] The last ground of the preliminary objection is the issue of defective service of the election petition, where the service was made by a chambering student. The Election Judge held that as long as the service was properly made under the law, the person who served the said petition is immaterial. The Election Judge found that the service made complied with r 15(1) of the EPR and that this ground is without merit.

[27] Based on the non-compliance of s 32(a) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR, the Election Judge allowed the respondent's preliminary objection and struck out the appellant's election petition.

The Appeals Before This Court

[28] In the Masjid's Tanah appeal, the issues raised before us by the appellant were the timeline for the presentation of the election petition under s 38(1) EOA and the sufficiency of the material facts and grounds relied on in the petition under s 32(a) and (c) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR. In the Kemaman's appeal, the appellant's appeal concerned only one issue which was the sufficiency of the material facts and grounds relied upon in the election petition. The issue is whether the requirement of r 4(1)(b) of the EPR has been complied with.



The Masjid Tanah's Appeal

The Timeline For The Presentation Of The Election Petition

[29] On this issue, Counsel for the appellant submitted that the Election Judge erred in holding that the appellant's election petition was filed out of time as it was filed within the timeline required under s 38(1) which is within 21 days of the date of publication of the result of the election in the Gazette. It was contended that *proviso* (a) of s 38(1) has no application in the present case as the *proviso* is only applicable for cases where the corrupt practice was committed after the date of the said publication which is not so in the present case as the alleged act was before the date of the said publication. This interpretation, it was argued, is consistent with the keywords in the *proviso* which states "..since the date aforesaid". Reliance was placed on the following cases by Election Judge in *Mahdi Hassan* (supra), Raymond Ahuar (supra), Yusuf Abdul Rahman v. Abdul Ajis Abdul Majeed & Anor [1997] 4 MLRH 854, and Mohamad Ali Mohamad v. Mohd Aleef Yusof And 2 Ors [2022] MLRHU 1087.

[30] Conversely, Counsel for the respondent submitted that the decision of the Election Judge in holding that the filing of the appellant's election petition was out of time is correct as the *proviso* in s 38(1)(a) of the EOA is applicable, that is the appellant must file the election petition within 28 days from the date of the corrupt payment or act. In support of this contention, the following cases were cited, *Mohamad Sazali Kamilan v. Nurul Izzah Anwar & Ors* [2013] MLRHU 1429, *Sani Miasin v. Yusof@Josree Yacob & Ors* [2021] 3 MLRH 126, and *Asmara Abdul Rahman v. Musa Aman & Ors* [2019] 1 SSLR 1.

The Issue Of Whether The Election Petition Lack Sufficient Materials And Grounds.

[31] As regards this issue, it was the submission of Counsel for the appellant that the learned Election Judge erred in deciding that the election petition lacked sufficient materials and grounds relied on to support the petition and therefore infringed the provisions of s 32(a) and (c) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR. It was submitted that the election petition contained all the brief facts on the corrupt practice and the grounds relied on to sustain the prayer in the election petition. This includes the agent that acted for the respondent. Counsel for the appellant further submitted that other detailed particulars would be presented as evidence in the trial as provided under r 5 of the EPR.

[32] In response, Counsel for the respondent contended that the election petition was bereft of material particulars and grounds to sustain its prayer. The election petition *inter alia* failed to state the receiver and the location the payment was made, the number of voters that received the monies, and the manner the alleged action affects the result of the election. Further, the appellant failed to plead the relationship between the agent and the respondent and the particulars of the appointment of the agent.



[33] In addition, it was further submitted that in the election petition, the grounds for the offences under s 32(a) and (c) were lumped together contrary to r 4(2) of the EPR which requires the paragraph in the petition to be confined to a distinct portion of the subject. As such, it was submitted that the election petition was in breach of s 32(a) and (c) of the EOA, and r 4(1)(b) and 4(2) of the EPR.

The Kemaman's Appeal

[34] In this appeal, Counsel for the appellant submitted that the learned Election Judge erred in holding that the election petition was lacking in sufficient material facts and grounds relied on to sustain its prayer. It was submitted that the material facts and grounds pleaded in the election petition are sufficient to constitute a cause of action of corrupt practices for the matter to be tried in a full trial.

[35] On the other hand, it was the respondent's Counsel's submission that the election petition lacked material particulars to make out a case of corrupt practice. It was further submitted that the defect in the election petition resulted in the inability of the respondent to present his defence. The respondent's complaints on the election petition can be summarised as follows:

- (i) the appellant failed to plead in the election petition, the detailed particulars of the respondent's agents and their appointment as the agents by the respondent;
- (ii) the appellant failed to plead the time and places of the corrupt practices mentioned in the petition; and
- (iii) the appellant failed to plead that the receivers of the alleged corrupt payments were registered voters of the Kemaman Constituency.

[36] In the circumstances, Counsel for the respondent submitted that the learned Election Judge was correct in deciding that the appellant's election petition had failed to comply with ss 32(a) and (c) of the EOA and r 4(1)(b) of the EPR and consequently struck out the election petition.

The Analysis And Decision Of This Court

[37] To begin with, it is settled law that the statutory requirements of election law are mandatory and must be observed strictly. This is because the parties' rights in the election and election dispute are governed by statute or special law unknown to common law or equity.

(see Mahan Endut v. Dato' Mat Razali Kassim & Ors [2009] 1 MLRA 629 (FC), Khairuddin Abu Hassan v. Seri Ahmad Hamzah & Ors and another appeal [2019] 5 MLRA 459 (FC))

[38] Therefore, an election petition filed by the petitioner must comply or adhere strictly to the statutory requirements of the election law, and failing



which, the petition is defective and subject to be struck out without going for a full hearing in a trial.

(See Ahmad Jamaluddin Abdul Majid v. Rafidah Aziz & Ors [2009] 1 MLRA 49 (FC), Wan Sagar Wan Embong v. Harun Taib [2008] 1 MLRA 626 (FC) and Gan Foon Zin v. Fong Kui Lin & Anor [2004] 2 MLRA 273 (FC))

[39] We now move to the issues raised by parties before us for our determination.

The Issue Of The Timeline For The Presentation Of The Election Petition

[40] The timeline for the filing of an election petition is provided for under s 38(1) of the EOA which states:

"38. Time for presentation.

(I) Every election petition shall be presented within twenty-one days of the date of publication of the result of the election in the Gazette:

Provided that:

- (a) an election petition questioning the return or the election upon the ground of a corrupt practice and specifically alleging a payment of money or other act to have been made or done since the date aforesaid by the person whose election is questioned or by an agent of the person or with the privity of the person or his election agent in pursuance or in furtherance of such corrupt practice may, so far as respects such corrupt practice, be presented at any time within twenty-eight days after the date of such payment or act;
- (b) an election petition questioning the return or the election upon an allegation of an illegal practice may, so far as respects such illegal practice, be presented within the time following:
 - (i) at any time before the expiration of fourteen days immediately after the date of the publication in the Gazette of the notice required by s 24 as to the election expenses of the person whose election is questioned;
 - (ii) if the election petition specifically alleges a payment of money or other act to have been made or done since the said date by the person whose election is questioned or by an agent of the person or with the privity of the person or of his election agent in pursuance or in furtherance of the illegal practice alleged in the petition, the petition may be presented at any time within twenty-eight days immediately after the date of such payment or other act."

[Emphasis Added]

[41] It is trite that in the interpretation of a statute, where the provision is plain and unambiguous, the Court must give effect to its literal or ordinary meaning. This Court in *Dato' Ismail Kamus v. Pegawai Pilihanraya (Zainal Abidin Azim)* &



Ors [2005] 1 MLRA 151 cited the case of Ang Thye Chin v. Chua Kow Eng & 2 Lagi [1995] 3 MLRH 587 said this:

"Pertama, tugas Mahkamah bukan membuat undang-undang. Itu tugas Parlimen. Tugas Mahkamah ialah memberi kesan kepada undang-undang yang dibuat oleh Parlimen sama ada ia bersetuju dengannya atau tidak.

Kedua, jika undang-undang yang dibuat oleh Parlimen itu jelas tidaklah perlu bagi Mahkamah merayau ke negara-negara lain untuk mencari autoriti untuk mentafsirkan peruntukan itu.

Ketiga, jika terdapat penghakiman Mahkamah di negara ini, apatah lagi jika semua sekata dan bagi tempoh yang lama pula, kita tidak harus meninggalkannya untuk menerima pakai satu tafsiran baru yang dibuat oleh Hakim-Hakim di negara lain dalam memutuskan kes-kes di negara itu mengikut undang-undang negara itu, dan keadaan dan amalan negara itu."

[Emphasis Added]

- **[42]** Reverting to s 38(1) of the EOA, its plain meaning is that every election petition be filed within 21 days of the date of publication of the election result in the Gazette. However, there is *proviso* (a) of s 38(1) of the Act which involves corrupt practice and payment of monies, allowing the presentation of the election petition within 28 days from the date of the payment or act.
- [43] Here, the dispute arose as to whether *proviso* (a) of s 38(1) of the Act applies to actions of corrupt practice irrespective of the time it was committed. The appellant contended that the *proviso* only applies to cases of corrupt practice after the publication of the result in the Gazette whilst the respondent was of the view that it applies to all cases of corrupt practice even before the said publication. There are conflicting decisions by the Election Judges on this issue as can be seen in the authorities cited by both parties.
- **[44]** In this regard, first and foremost, we need to emphasise here that a *proviso* of a section must be read with the section itself as the *proviso inter alia* qualifies the section. A section with a *proviso* that forms part of the section must be construed as a whole.
- [45] In the House of Lords case of *Jennings and Another v. Kelly* [1940] AC 206, it was held as follows:

"Where a section of an Act of Parliament contains a proviso, there is no rule that the first part, which may be described as the enacting part, is to be construed without the reference to the proviso. The section must be construed as a whole, each portion throwing light on the rest."

[Emphasis Added]

(See also Gubay v. Kington [1984] 1 WLR 163)



[46] Bennion *On Statutory Interpretation*, Fifth Edition, on pp 723 and 725, states as follows:

"A proviso is a formula beginning 'Provided that..', which is placed at the end of a section or subsection of an Act, or of a paragraph or sub-paragraph of a Schedule, and the intention of which is to narrow the effect of the preceding words.

...

In a case of a proviso, the usual rule applies that an Act is to be construed as a whole. A section containing a proviso is also to be construed as a whole, within the Act."

[Emphasis Added]

[47] In connection with this, we are not inclined to agree with the view of the Election Judge in Masjid Tanah's appeal that *proviso* (a) of s 38(1) of the EOA must be read independently of the said section. The decision by this Court in *Chor Phaik Har*'s case *(supra)* cited by the Election Judge does not support the view. In that case, Edgar Joseph Jr. FCJ said this:

"However, the words of the *proviso* must be read in their context. By this is meant, we must not only read the words of the *proviso* in the light of s 322 as a whole but also in the light of the Code as a whole. Thus, it was said by the Court in *Arataki Honey Ltd v. Minister of Agriculture and Fisheries* [1979] 2 NZLR 311 at 316:

The Act must be read as a whole and that all sections must be read bearing in mind the provisions of other sections. It is not necessary for one section to refer specifically to another section before the first section can be construed as being subject to or overriding or in some other way qualifying the other section.

So, also, in *Canada Sugar Refining Co v. The Queen* [1898] AC 735 Lord Davey said (at p 741):

Every clause of a statute should be construed with reference to the context and other clauses in the Act, so far as, possible, to make a consistent enactment of the whole statute or series of statutes relating to the subject matter."

[Emphasis Added]

[48] The section must apply before the *proviso* of the section can have any application. Both must be read together. In other words, the *proviso* of a section must not be read in isolation from the said section. This Court in *Tan Sri Eric Chia Eng Hock v. PP* [2006] 2 MLRA 556 further explained the application of a *proviso* as follows:

"This raises the question of whether art 128(3) can be read as a proviso to art 121(2)(a). In Shah Bhojraj Kuverji Oil Mills and Ginning Factory v.



Subhash Chandra Yograj Sinha AIR [1961] SC 1596 Hidayatullah J said that as a general rule, a proviso is added to an enactment to qualify or create an exception to what is in the enactment, and ordinarily, a proviso is not interpreted as stating a general rule. In Local Government Board v. South Stoneham Union [1909] AC 57, Lord MacNaghten said that a proviso can be a qualification of the preceding enactment which is expressed in terms too general to be quite accurate. The proper way to regard a proviso is as a limitation upon the effect of the principal enactment (see Raj Rani v. Dwarka Nath AIR [1933] Oudh 491). Its function is to except and deal with a case which would otherwise fall within the general language of the main enactment (see Vedehi Saran v. Municipal Board, Kouch [1978] All LJ 907). As Bindra's Interpretation of Statutes, 9th edn says at p 111:

"A proviso, which is in fact and in substance a proviso, can only operate to deal with a case, which but for it, would have fallen within the ambit of the section to which it is a proviso. The section deals with a particular field and the proviso excepts or takes out or carves out from the field a particular portion, and therefore it is perfectly true that before a proviso can have any application, the section itself must apply. A proviso is nothing but an exception to the enacting clause. Its object is to cut down or qualify something which has gone before it.

[Emphasis Added]

- [49] Now we revert to the *proviso* (a) of s 38(1). For ease of reference, we reproduce the *proviso* below:
 - "(I) Every election petition shall be presented within twenty-one days of the date of publication of the result of the election in the Gazette:

Provided that:

(a) an election petition questioning the return or the election upon the ground of a corrupt practice and specifically alleging a payment of money or other act to have been made or done since the date aforesaid by the person whose election is questioned or by an agent of the person or with the privity of the person or his election agent in pursuance or in furtherance of such corrupt practice may, so far as respects such corrupt practice, be presented at any time within twenty-eight days after the date of such payment or act;

[Emphasis Added]

[50] It is clear that the words of *proviso* (a), *inter alia*, an election petition on the ground of corrupt practice and payment of money made or done since the date aforesaid must be filed within 28 days after the date of the payment or act. The keywords is the payment or act done 'since the date aforesaid'. Reading the *proviso* together with s 38(1) of the EOA, which states that every election petition must be filed within 21 days of the date of publication of the result



of the election in the Gazette, it is undoubtedly, that the words 'since the date aforesaid' in *proviso* (a) refer to the date of publication of the election's result in the Gazette.

[51] It is the Court's duty to give effect to the words in the *proviso* as enacted by Parliament, otherwise, the words 'since the date aforesaid' are meaningless or otiose. Certainly, Parliament does not legislate or act in vain. In the words of Eusoffe Abdoolcader SCJ in *Foo Loke Ying & Anor v. Television Broadcasts Ltd & Ors* [1985] 1 MLRA 635:

"The Court however is not at liberty to treat words in a statute as mere tautology or surplusage unless they are wholly meaningless. On the presumption that Parliament does nothing in vain, the Court must endeavour to give significance to every word of an enactment, and it is presumed that if a word or phrase appears in a statute, it was put there for a purpose and must not be disregarded. In *Quebec Railway, Light, Heat and Power Co Ltd v. Vandry* [1920] AC 662, Lord Sumner in delivering the judgment of the Judicial Committee said (at p 676):

Secondly, there is no reason why the usual rule should not apply to this as to other statutes – namely, that effect must be given, if possible, to all the words used for the legislature is deemed not to waste its words or to say anything in vain.

[Emphasis Added]

[52] We are unable to agree with the Election Judge in the Masjid Tanah's appeal that the failure to read *proviso* (a) and s 38(1) independently would make the words "be presented at any time within twenty-eight days after the date of such payment or act in the *proviso* redundant or meaningless. Based on our reasoning alluded to earlier, *proviso* (a) of s 38(1) of the EOA applies to any election petition on grounds of corrupt practice and payment of monies after the date of the publication of the election's result in the Gazette. In such cases, the election petition can be filed within 28 days after the date of such payment or act. This is also consistent with s 10 of the EOA which makes an offence for bribery even after an election if such action induced the voters to vote for the respondent and refrain them from voting for other candidates.

Section 10(a) of the EOA states:

"The following persons shall be deemed guilty of the offence of bribery:

(a) every person who, before, during, or after an election, who directly or indirectly, by himself or by any other person on his behalf, gives, lends, or agrees to give or lend, or offers, promises, or promises to procure or to endeavour to procure, any money or valuable consideration to or for any elector or voter, or to or for any person on behalf of any elector or voter or to or for any other person, to induce any elector or voter to vote or refrain from voting, or corruptly does any such act as aforesaid on account of such elector or voter having voted or refrained from voting at any election;"

[Emphasis Added]



[53] Therefore, the issue of redundancy about *proviso* (a) of s 38(1) EOA as opined by the Election Judge in the Masjid Tanah's appeal does not arise. Thus, on the timeline for filing an election petition, we agree with the decision of the Election Judges in *Mahdi Hassan* (*supra*), *Raymond Ahuar* (*supra*), *Yusuf Abdul Rahman* (*supra*), *Mohamad Ali Mohamad* (*supra*), and also the Election Judge in the Kemaman's appeal.

[54] In the present appeal, the date of publication of the result of the election in the Gazette was 14 December 2022 and the election petition was filed on 3 January 2023. As such, the petition was filed within 21 days after the said publication as required under s 38(1). In the circumstances, the Election Judge erred in applying *proviso* (a) of s 38(1) and taking into account the alleged bribery on 19 November 2022, the 28 days ended on 17 December 2022, and therefore ruled that the filing of the election petition on 3 January 2023 was out of time.

The Issue Of Sufficiency Of Material Facts And Grounds Relied On To Sustain The Prayer In The Election Petition Under Sections 32(a) And (c) Of The EOA And Rule 4(1)(B) Of The EPR.

[55] On the sufficiency of material facts and grounds, it is trite that the election petition must contain the brief facts and grounds relied upon as required under r 4(1)(b) of the EPR which states:

"4(1) An election petition shall contain the following statements:

...

(b) it shall state the holding and result of the election, and shall briefly state the facts and grounds relied on to sustain the prayer."

[Emphasis Added]

- [56] Further, an election of a candidate can be declared void on the grounds as mentioned under s 32(a) to (e) of the EOA, and for these appeals the relevant grounds relied on are s 32(a) and (c) which states as follows:
 - "32. The election of a candidate at any election shall be declared to be void on an election petition on any of the following grounds only which may be proved to the satisfaction of the Election Judge:
 - (a) that **general bribery, general treating**, or general intimidation have so extensively prevailed that they may be reasonably supposed to have affected the result of the election;

•••

(c) that a corrupt practice or illegal practice was committed in connection with the election by the candidate or with his knowledge or consent, or by any agent of the candidate;

[Emphasis Added]



[57] To comply with the requirement of r 4(1)(b) of the EPR, the pleaded facts and grounds relied on must be sufficient to constitute a cause of action and make out a case against the respondent. In regards to the alleged offence of bribery or corrupt practice, what is pertinent is the brief facts that constitute the elements of the offence of bribery or treating and how the respondent has offended the law. This is pertinent for the respondent to answer the charge or charges against them.

(see also Mohd Nazri Din v. Raja Ahmad Zainuddin Raja Omar & Ors [2009] 1 MLRA 190 (FC) and Tan Sri Joseph Kurup v. Danny Anthony Andipai & Anor [2009] 1 MLRA 304 (FC))

The Masjid Tanah's Appeal

The Alleged Bribery Offence Under Section 10(a)

[58] In respect of the Masjid Tanah's appeal, the pleaded facts for the alleged bribery offence by the respondent or with her knowledge or with her consent or through her agents were laid down in para 7 of the election petition. We find it necessary to reproduce the said paragraph:

"7.1 Pada hari pengundian 19 November 2022 dari jam di antara 9.00 pagi hingga 5.00 petang satu pemberian dan/atau penyogokan wang berjumlah di antara RM50.00, RM100.00 dan RM300.00 di dalam sampul surat berwarna putih ("wang tersebut') telah berlaku sebegitu berleluasa kepada pemilih-pemilih dan/atau pengundi-pengundi berdaftar dan/atau pengundi luar yang balik mengundi di bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah oleh Responden atau dengan pengetahuan Responden atau persetujuan Responden atau arahan Responden.

7.2 Pada hari pengundian 19 November 2022 dari jam di antara 9.00 pagi hingga 5.00 petang seorang ejen kepada Responden yang bernama AKMAL ZAHIN ZAINAL TAHIR ("Akmal Zahin") Pengerusi Tetap Armada Parti Pribumi Bersatu Malaysia yang merupakan komponen dalam parti Perikatan Nasional yang mewakili Responden telah memberikan wang berjumlah RM50.00, RM100.00 dan RM300.00 yang diisikan dalam sampul surat bewarna putih ("wang tersebut") kepada pemilih-pemilih dan/atau pengundipengundi berdaftar dan/atau pengundi luar yang balik mengundi di bahagian pilihan raya Masjid Tanah sebegitu berleluasa di perkarangan rumah yang beralamat di SU 1232, Jalan Masjid Tanah Ria 5, Taman Masjid Tanah Ria, 78300 Masjid Tanah, Melaka ("Rumah yang terletak di belakang Pizza Hut Masjid Tanah") yang didaftarkan di atas nama SUHAIDA SHAHARDIN.

7.3 Pada hari pengundian 19 November 2022 dari jam di antara **9.00 pagi hingga 5.00 petang** seorang lagi **ejen kepada Responden** yang bernama NOORASHIMAH NORDIN ("Noorashimah") juga **telah memberikan wang** berjumlah RM50.00, RM100.00 dan RM300.00 yang diisikan dalam sampul surat bewarna putih ("wang Tersebut") kepada pemilih-pemilih dan/atau **pengundi-pengundi berdaftar** dan/atau pengundi luar yang balik mengundi di bahagian pilihanraya Parlimen Masjid Tanah sebegitu berleluasa **di dalam rumah yang beralamat di SU 1232, Jalan Masjid Tanah**



- Ria 5, Taman Masjid Tanah Ria, 78300 Masjid Tanah Melaka ("rumah yang terletak di belakang Pizza Hut Masjid Tanah") yang didaftarkan di atas nama SUHAIDA SHAHARDIN.
- 7.4 Wang tersebut telah diberikan kepada pemilih-pemilih dan/atau pengundi- pengundi berdaftar dan/atau pengundi luar yang balik mengundi di Bahagian Pilihan Raya tersebut bagi mendorong mereka untuk mengundi Responden yang merupakan calon Perikatan Nasional ("PN") di Bahagian Pilihan Raya tersebut.

[Emphasis Added]

- [59] The material allegation of facts in para 7.1 is that on 19 November 2022, between 9.00am to 5.00 pm, payments of monies of either RM50.00, RM100.00, or RM300.00 were given to the registered voters of the Masjid Tanah Parliamentary Constituency by the respondent or with her consent or knowledge or upon her instruction. The purpose of giving the monies was to induce the voters to vote for the respondent as stated in para 7.4
- **[60]** Paragraph 7.2 read with para 7.4, on the other hand, alleged that at the same time and date, in front of a house at SU 1232, Jalan Masjid Tanah Ria 5, Taman Masjid Tanah Ria, the respondent's agent, Akmal Zahin gave the same amount of monies to the registered voters in the Constituency for them to vote for the respondent.
- **[61]** Next, para 7.3 read with para 7.4, states that at the same time, date, and place, another respondent's agent, Noorashimah, gave the same amount of monies to registered voters to induce them to vote for the respondent.
- **[62]** Three registered voters who have been identified for receiving the monies as mentioned in para 7.11 were Junaidah Abdul Rahim, Mohd Hafiz Iskandar Mohd Jamil, and Bukhari Md Noor.
- [63] Having considered the material facts in the election petition as mentioned above, we find that the facts and grounds pleaded are sufficient to constitute a cause of action on the offence of bribery under s 10(a) of the EOA. All the necessary elements for the said offence have been pleaded which are at the date, time, and place, the respondent and through her agent had given monies to the registered voters of the Masjid Tanah Parliamentary Constituency to induce them to vote for the respondent. There is no ambiguity in the charges against the respondent as pleaded for the respondent to answer the case against her in the trial. Thus, the Election Judge has erred on this issue.

The Alleged Offence Of Treating Under Section 8 Of The EOA

- **[64]** In the election petition, the relevant pleaded facts for the offence of treating are in para 8 which *inter alia* states:
 - 8.1 **Responden secara sendiri** dan/atau **wakilnya** dan/atau **ejennya** melalui satu hantaran pada 30 November 2022 di dalam media TIK TOK @



emysamsudin telah menjemput semua pemilih dan/atau pengundi bersama famili di dalam bahagian Parlimen Masjid Tanah ke Kenduri Kesyukuran Jentera dan Sukarelawan anjuran Parti Perikatan Nasional yang diwakili Responden dan PDM Pasir Gembur yang akan diadakan pada 3 Disember 2022 jam 8.30 malam di Dataran Pasir Gembur.

- 8.2 Sehubungan dari jemputan tersebut satu penjamuan besar-besaran yang diberi nama Majlis Kenduri Kesyukuran Jentera dan Sukarelawan ("Kenduri Kesyukuran tersebut") anjuran Responden di bawah Parti Perikatan Nasional yang diwakilinya telah diadakan untuk pengundi dan/atau pemilih berdaftar di dalam bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah pada 3 Disember 2022jam 8.30 malam di Markas PAS Pasir Gembur dalam bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah yang telah dihadiri secara beramai-ramai oleh pengundi dan atau pemilih di dalam bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah.
- 8.3 Di antara aktiviti Kenduri Kesyukuran tersebut adalah seperti berikut:
 - (a) **Jamuan makan malam** secara buffet dan berhidang nasi, ayam goreng, kari, buah-buahan;
 - (b) Cabutan bertuah barangan dan hamper;
 - (c) Alunan qasidah;
 - (d) Penyerahan borang keahlian Parti Peribumi Bersatu Malaysia.
- 8.4 Diantara pengundi dan/atau pemilih yang telah hadir dan/atau dikenalpasti hadir ke penjamuan besar-besaran tersebut adalah:
 - (a) Khairudin Bakar (No. K/P: 700723-04-5593)
 - (b) Baharudin Bakar (No. K/P: 690217-04-5367)
 - (c) Mohd Zaini Bakar (No. K/P: 731210-04-5151)
- 8.5 Penjamuan besar-besaran dan cabutan bertuah yang dihadiri pemilih-pemilih dan pengundi-pengundi berdaftar di dalam Bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah pada 3 Disember 2022 telah didaftar sebelum keputusan Pilihanraya tersebut diwartakan telah dipengaruhi dan didorongi untuk mengundi Responden seperti berikut:
 - (a) untuk mempengaruhi dan mendorong secara rasuah secara berterusan (continuously) selepas penyogokan yang diberi pada 19 November 2022 untuk pemilih-pemilih dan/atau pengundipengundi berdaftar di bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah untuk memberikan undi kepada Responden;
 - (b) untuk mempengaruhi dan mendorong secara rasuah secara berterusan (continuously) selepas penyogokan yang diberi pada 19 November 2022 untuk pemilih-pemilih dan/atau pengundipengundi berdaftar di bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah untuk memberikan undi kepada Responden apabila petisyen



- pilihanraya di bawa ke Mahkamah Pilihanraya bagi mencabar keputusan Pilihanraya tersebut.
- (c) Secara rasuah sebagai penghargaan kepada pemilih-pemilih dan/ atau pengundi-pengundi berdaftar di bahagian pilihan raya Parlimen Masjid Tanah yang telah memberikan undi kepada Responden.

[Emphasis Added]

[65] The material facts that can be gleaned from paras 8.1 to 8.5 of the election petition alluded to above are that the respondent or through her agent had organised a feast and provided food and other valuable consideration for the registered voters of the Masjid Tanah Parliamentary Constituency to corruptly influence the voters to vote for the respondent. The place, time, and date were pleaded and three registered voters who attended the feast are specifically mentioned in para 8.4 who were Khairudin Abu Bakar, Baharuddin Bakar and Mohd Zaini Bakar.

[66] In the circumstances, we find that the material facts pleaded in the election petition if proven were sufficient to establish the offence of treating under s 8 of the EOA. All the elements of the offence of treating and how the offence was allegedly committed, we find, were sufficiently pleaded. For ease of reference s 8 of the EOA reproduced:

"8. Treating.

Every person who, **corruptly, by himself or by any other person, either before, during or after an election**, directly or indirectly gives or **provides or causes to be given or provided**, or is accessory to the giving or providing, or pays or engages to pay wholly or in part, the expense of giving or providing any food, **drink**, refreshment **or provision**, or any money or ticket or other means or device to enable the procuring of any food, drink, refreshment or provision, to or **for any person for the purpose of corruptly influencing that person or any other person to give or refrain from giving his vote at such election** or on account of any such person or any other person having voted or refrained from voting or being about to vote or refrain from voting at such election, and every elector or voter who corruptly accepts or takes any such food, drink, or refreshment or provision or any such money or ticket or who adopts such other means or device to enable the procuring of such food, drink, refreshment or provision **shall be guilty of the offence of treating**."

[Emphasis Added]

[67] In the circumstances, it is our considered view that the appellant's election petition has not suffered any defect of insufficient material facts or grounds that infringed r 4(1)(b) of the EPR and fulfilled the requirements of s 32(a) and (c) of the EOA. As such the Election Judge erred in his decision that there were insufficient material particulars in the appellant's petition.

[68] On the issue of agency, Counsel for the respondent submitted that the facts or particulars of appointment or employment of the agent were not pleaded in



the petition, making the petition defective. The Federal Court case of *Wan Sagar Wan Embong (supra)* was cited to support the contention.

[69] In the present appeal, two agents of the respondent, Akmal Zahin Zainal Tahir and Noorashimah Nordin, were named in the petition and the pleading in paras 7.2 and 7.3 detailed their involvement in the corrupt practice as agents of the respondent. The offences of treating under s 8 of the EOA and bribery under s 10 of the same Act, *inter alia* make it an offence for every person who corruptly, by himself or by any other person to commit the corrupt practice. What was pleaded in the petition *inter alia* was that the corrupt practices were committed not only by the respondent but, by other persons that were the agents of the respondent, Akmal Zahin and Noorashimah. We find that the material facts were sufficiently pleaded for the respondent to answer the case against her under ss 8 and 10 of the EOA.

[70] The word 'agent' does not appear in ss 8 or 10 of the EOA, if the agency is pleaded in an election petition, it merely falls under the category of 'by any other person' envisaged under those sections. That is the reason why the scope of an agency under the election law is wider compared with an ordinary agency. This is lucidly explained by Raja Azlan Shah (as His Royal Highness then was) in *Ali Amberan v. Tunku Abdullah* [1969] 1 MLRH 446 in the following words:

"Inspired and guided by the English and Indian election law, I take the view that the rule of extended scope of agency holds good in our election law; any other view would tend to make it impossible to preserve the purity and freedom of elections. Accordingly a candidate at an election is responsible for the acts of agents who are not and would not necessarily be agents under the common law of agency. Therefore a political party and its prominent members who set up the candidate and with his consent, either expressly or by necessary implication, sponsor his cause and work actively to promote his election, may aptly be regarded the "agents" of the candidate for election purposes."

[Emphasis Added]

[71] In the circumstances and the present appeal, whether Akmal Zahin and Noorashimah were the respondent's agents with the express consent or by necessary implication are matters of evidence to be established during the trial and evidence need not be stated in the election petition as provided under r 5 of the EPR.

[72] We also need to emphasise here that there is no requirement under the election law in particular r 4(1)(b) of the EPR that the election petition must contain the particulars of how the petitioner's agent was appointed. What is required *inter alia*, is to state briefly the facts and grounds relied on to sustain the prayer. Thus, if there is no such requirement, there cannot be any breach of the law. The analogy can be made from the decision of this Court in the case of *Lee Kew Sang v. Timbalan Menteri Dalam Negeri* [2005] 1 MLRA 692 which states as follows:



"That being the law, it is the duty of the Courts to apply them. So, in a habeas corpus application where the detention order of the Minister made under s 4(1) of the Ordinance or, for that matter, the equivalent ss in ISA 1960 and DD(SPM) Act 1985, the first thing that the Courts should do is to see whether the ground forwarded is one that falls within the meaning of procedural non-compliance or not. To determine the question, the Courts should look at the provisions of the law or the rules that lay down the procedural requirements. It is not for the Courts to create procedural requirements because it is not the function of the Courts to make laws or rules. If there is no such procedural requirement then there cannot be non-compliance thereof. Only if there is that there can be non-compliance thereof and only then that the Courts should consider whether, on the facts, there has been non-compliance.

[Emphasis Added]

[73] The decision of this Court in *Wan Sagar's* case can be distinguished as in that case, the facts to show the corrupt practice committed by the agent of the 1st respondent were not pleaded, unlike the present appeal.

This is mentioned in para 23 in the grounds of judgment of that case as follows:

"[23] Based on the factual circumstances of the present case we find the learned Election Judge is correct in requiring the appellant to plead facts and grounds to show that the corrupt practice was committed, *inter alia* by any "agent" of the 1st respondent. This, the appellant has failed to do so."

[Emphasis Added]

- [74] In the present case before us, the failure to state the particulars of the manner agents of the respondent were appointed or employed, we find, is not fatal or infringed any provision of the election law that makes the election petition defective.
- [75] Further, we find, there is no issue of overlapping of the subject matter in the election petition that infringed r 4(2) of the EPR which states:

"The petition shall be divided into paragraphs, each of which, as nearly as may be, **shall be confined to a distinct portion of the subject** and every paragraph shall be numbered consecutively, and no costs shall be allowed for drawing or copying any petition not substantially in compliance with this rule unless otherwise ordered by the Court or a Judge."

[Emphasis Added]

[76] As alluded to earlier, the alleged offences against the respondent are corrupt practices which are treating, an offence under s 8, and bribery, an offence under s 10 of the EOA. The alleged material facts on the offence of bribery were placed under para 7 of the election petition, in particular paras 7.1, 7.2, 7.3, and 7.4. and the relevant material facts for the offence of treating were pleaded separately under para 8 and in particular paras 8.1,8.2, 8.3, 8.4,



and 8.5. Having considered the petition in totality, including paras 7 and 8, we find, the petition did confine to a distinct portion of the subject. As such, the contention that the petition infringed r 4(2) of the EPR is without merit.

The Kemaman's Appeal

[77] In the Kemaman's appeal, the grounds to declare the election result of the Kemaman Parliamentary Constituency void is corrupt practices where it was pleaded in the election petition that the voters were bribed by the respondent's agents for them to vote for the respondent. The bribery was allegedly given by the agents as particularized in paras 7 and 9 of the election petition.

[78] The relevant facts in para 7 are as follows:

- "7.1 Pada sekitar 18 November 2022, seorang pengundi atau pemilih di dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut yang bernama Md Noordin Awang (No. KP: 581017-03-5479) ("En Noordin") telah menerima sejumlah wang dari ejen PAS untuk mendorong En Noordin bagi mengundi Responden semasa PRU15.
- 7.2 Semasa PRU15, seorang lagi pengundi atau pemilih di dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut yang bernama Mohd Faizol Md Noordin (No. KP: 900620-11-5671) ("En Faizol") telah mengakui bahawa beliau dan beberapa ahli keluarga beliau yang merupakan pengundi-pengundi berdaftar di Bahagian Pilihan Raya tersebut ada menerima sejumlah wang dalam lingkungan RM200.00-RM600.00 dari ejen Responden. Pemberian wang ini adalah bagi mendorong En Faizol untuk mengundi Responden semasa PRU15.
- 7.3 Semasa PRU15, dua orang pengundi atau pemilih berdaftar di Bahagian Pilihan Raya tersebut ("Dua orang pengundi tersebut") ada menerima sejumlah wang dari ejen kepada Responden.
- 7.4 Maklumat berkenaan dua orang pengundi tersebut adalah seperti berikut:
 - (i) Zawiah Muhammad (No. KP: 830220-11-5700); dan
 - (ii) Muhammad Farhan Haikal Md Noordin (No. KP: 990827-06-5343)
- 7.5 Sogokan wang ini yang telah diberikan oleh ejen-ejen kepada responden atas sebab untuk:
 - memastikan pengundi-pengundi berdaftar tersebut untuk mengundi Responden semasa PRU15 dan bukan calon-calon lain yang juga bertanding di Bahagian Pilihan Raya tersebut;
 - (ii) memastikan kemenangan buat Responden di Bahagian Pilihan Raya tersebut semasa PRU15; dan
 - (iii) ejen-ejen kepada Responden ini merupakan pekerja parti PAS yang bertugas semasa PRU15 untuk memenangkan PAS dan Responden di Bahagian Pilihan Raya tersebut."



[79] Having analysed the allegation of facts in para 7 above, we find that the missing link to establish the cause of action against the respondent for the offence of bribery under s 10 of the EOA is the failure to identify the alleged agents of the respondent. As s 10 *inter alia* makes it an offence for the respondent by any other person, including the agents, to give bribe monies, a close nexus or relationship between the agent and the respondent needs to be shown. The identity of the agent has to be pleaded to enable the respondent to answer the allegation and the opportunity to refute them for being the respondent's agent. The omission to name the respondent's agent, we find makes the facts pleaded insufficient to sustain the prayer required under r 4(1)(b) of the EPR.

(see also Mohd Nazri Din v. Dato'Seri Raja Ahmad Zainuddin Raja Omar & Ors (supra) and Mohd Zaid Ibrahim v. P Kamalananthan Panchanathan & Ors (supra), Re Pengkalan Kota Bye-Election Teoh Teik Huat v. Lim Kean Siew & Anor [1981] 1 MLRH 331)

[80] In the election petition, the other corrupt practices pleaded are found in para 9, which essentially alleged that the respondent through his agents had given bribe monies to the voters in several ceremonies held in the Parliamentary Constituency of Kemaman to induce the voters to vote for the respondent.

[81] The ceremonies where the bribe monies were allegedly given to the voters are as follows:

- (i) "Majlis Pengagihan Bantuan One-Off Ibu Tunggal, Orang Kurang Upaya, Pencen Rakyat DUN Chukai di Dewan Sri Amar, Kemaman."
 - As pleaded in para 9 of the election petition, in this ceremony which was held on 15 November 2022, during the campaign period of the GE15, YB Hanafiah Mat, member of Terengganu State Legislative Assembly for Chukai, acted as an agent of the respondent, gave monies to the registered voters of the Kemaman Parliamentary Constituency who attended the ceremony to induce them to vote for the respondent.
- (ii) "Majlis Penyerahan i-Belia Di Dewan Sri Amar, Kemaman pada 15 November 2022"
 - In paragraph 10, it was pleaded that on 15 November 2022, YB Hanafiah as the agent of the respondent gave RM150.00 to the registered voters to induce them to vote for the respondent.
- (iii) "Majlis Penyerahan i-Siswa di Dewan Sri Amar, Kemaman pada 17 November 2022"
 - In paragraph 11 of the election petition, it states that on 17 November 2022, YB Hanafiah as an agent of the respondent, gave RM150.00 to the registered voters so they vote for the respondent.
- (iv) "Majlis Penyerahan i-Belia di Dewan Sri Amar, Kemaman pada 16 November 2022"



In the petition, para 12, it was pleaded that on 16 November 2022, YB Ab Razak Ibrahim, member of Terengganu State Legislative Assembly for Air Putih, as an agent of the respondent, gave RM150.00 to the registered voters who attended the ceremony to induce them to vote for the respondent.

(v) "Majlis Penyerahan i-Siswa di DITC Teluk Kalong pada 17 November 2022"

Further, it was pleaded in para 17 that on the same date, 17 November 2022, YB Hishamuddin Abdul Karim, member of Terengganu State Legislative Assembly for Tepuh, as an agent of the respondent, gave RM150.00 to the registered voters who attended the ceremony to induce them to vote for the respondent.

(vi) "Majlis Penyerahan i-Belia di Kompleks Paya Lasir pada 14 November 2022"

In paragraph 18, the appellant pleaded that on 14 November 2022, during the campaign period of the GE15, YB Wan Sukairi Wan Abdullah, member of Terengganu State Legislative Assembly for Wakaf Mempelam, as an agent of the respondent, gave RM150.00 to the registered voters that attended the ceremony to induce them to vote for the respondent.

(vii) "Majlis Penyerahan i-Belia di Dewan Sivik Kerteh pada 16 November 2022

Next, in para 19 of the petition, it was pleaded on 16 November 2022, during the campaign period of GE15, YB Saiful Azmi, member of Terengganu State Legislative Assembly for Kemasik, an agent of the respondent, gave RM150.00 to the registered voters who attended the event to induce them to vote for the respondent.

(viii) "Majlis Penyerahan i-Belia di Dewan Sivik Kerteh pada 17 November 2022"

In paragraph 20 of the petition, it was pleaded that on 17 November 2022, during the campaign period of GE15, YB Saiful Azmi, an agent of the respondent, gave RM150.00 to the registered voters of the Parliamentary Constituency of Kemaman who attended the event to induce them to vote for the respondent.

(ix) "Program Bersama Menteri Besar Terengganu"

It was also pleaded in paras 13 to 16 that on 13 November 2022, in this event, RM600.00 was given to 2121 attendees and RM150.00 was given to 517 single mothers and 57 pensioners to induce them to vote for the respondent.

[82] Having considered the pleaded facts in the election petition, it is our view that in respect of all the ceremonies alluded to above, except "Program Bersama Menteri Besar Terengganu", the elements of bribery and agency were pleaded sufficiently. The time, place, and the respondent's agent have been



named. The payments of monies to registered voters to induce them to vote for the respondent were also specified clearly. Further, the group of receivers of the alleged corrupt payments has also been identified, they were the attendees of the respective event. The case against the respondent was clearly pleaded and can be answered by the respondent without any confusion or difficulty.

Conclusion

[83] Based on the foregoing reasons, we unanimously allowed appeal no 01(i)-4-02/2023(M) ("the Masjid Tanah's appeal") and appeal no 02(i)-13-02/2023(T) ("the Kemaman's appeal). However, the Kemaman's appeal is only in respect of the allegation of facts in paras 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19 and 20 of the election petition. Both the election petitions be remitted to the respective High Court to be tried on their merits before a different Election Judge.





The Legal Review Sdn. Bhd. (961275-P)

B-5-8 Plaza Mont' Kiara, No. 2 Jalan Mont' Kiara, Mont' Kiara, 50480 Kuala Lumpur, Malaysia Phone:+603 2775 7700 Fax:+603 4108 3337

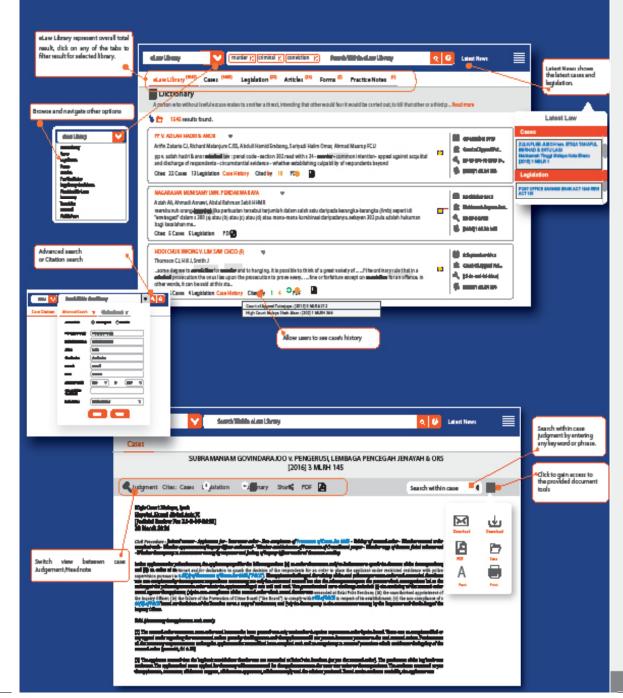
www.malaysianlawreview.com



Introducing eLaw Experience the difference today

curving is Malaysia's largest database of court judgments and legislation, that can be cross-searched and mined by a feature-rich and user-friendly search engine—clearly the most efficient search tool for busy legal professionals like you.

A Snapshot of Highlights



Ou

Search

darding

Gardiny⁽⁶⁶⁾

Children (1990) Charles Children (1990) Children (1990) Ligaria (1990) Children (1990)

desirence de la companya del companya del companya de la companya

atter even reager

Easier



Find O

Brade

Bijle Squard II

USB MINISTER STEEL

UND HOSE STEEL

UND HOSE STEEL

UND MINISTER STEEL

UND MINIST

Administration of the control of the

The relati preceden distinguis

Legisla

India Fundo

1 Trial of officers

1 Taning of yourse

Reling in the MI

Teritoria delle se raprodi presenti freparata deny i Referata in Mandi Referata in Franci

(10) is educated to be archaedy before Delicine and before

You can State Le amendmi Main leg cross-refi

*Clarifica of The Le The print

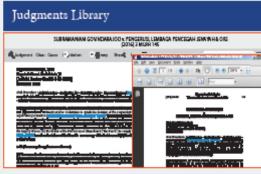
Please n



Our Features



Easier Smarter Faster Results.



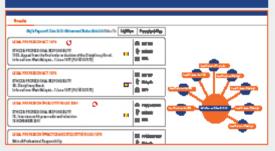
eLaw has more than 80,000 judgments from Federal/ Supreme Court, Court of Appeal, High Court, Industrial Court and Syariah Court, dating back to the 1900s.



lby a ko you







The relationships between referred cases can be viewed via precedent map diagram or a list - e.g. Followed, referred, distinguished or overruled.



You can extract judgments based on the citations of the various local legal journals.*

Legislation Library



You can cross-reference & print updated Federal and State Legislation including municipal by-laws and view amendments in a timeline format.

Main legislation are also annotated with explanations, cross-references, and cases.



eLaw has tools such as a law dictionary and a English - Malay translator to assist your research.

Clarification: Please note that eLaw's multi-journal case citator will retrieve the corresponding judgment for you, in the version and format of The Legal Review's publications, with an affixed MLR citation. No other publisher's version of the judgment will be retrieved & exhibited. The printed judgment in pdf from The Legal Review may then be submitted in Court, should you so require.

Please note that The Legal Review 5dn Bhd (is the content provider) and has no other business association with any other publisher.







Uncompromised Quality At Unrivalled Prices



MERA.

The Malegalian Law Parelier (Appellate County) — a comprehensive collection of cease from the Count of Appeal and the Federal Count.

– 40 km/m, 4 volumes arready



MERH

The Relegation Law Review
(High Gourt)—a comprehensive
collection of cases from the High Court.
—40 lawwe, 4 volumes aroundly



` al,

The Balaysian Employment Law Review — the latest Employment Law cases from the Industrial Court, High Court, Court of Appeal and Federal Court.

-24 leaves, 3 volumes amusily



TELR

The Commonwealth Law Review
— celected decisions from the apex
courts of the Commonwealth including
Australia, Incl., filingspore, United
(Gragdom and the Priny Council.)

 Staues, 1 volume annually Published by The Legal Review Publishing Ple Lid, Singapore



GBLR

Subuh Suranuh Law Parties — misetad decisions from the source of Subah and Saranuh.

—12 km.no, 2 vakrano arrusily



> 80,000 Cases

Search Overruled Cases

Federal & State Legislation

Syariah Cases, Municipal Laws

elawarty is Maleysia's largest detabase of court judgments and legislation, that can be cross scarched and mined by a feature-rich and user-friendly search engine — clearly the most efficient search tool for busy legal professionals like you.